



- Numero di tipo, lotto, serie o qualsiasi altro elemento che consenta l'identificazione del prodotto

TRR

Gamma: diametro conduttore da 0.60 mm | diametro esterno da 2.8 a 65.6 mm

Numero lotto: secondo quanto indicato su cavo, cartellino identificativo e DDT

- Prestazioni dichiarate

Codice identificativo del prodotto	Classe di reazione al fuoco	Sostanze pericolose
TRR	D_{ca} - s3, d0, a3	Nessuna
Specifica tecnica armonizzata EN 50575:2016		

- Sistema di valutazione e verifica di costanza delle prestazioni del prodotto

Sistema AVCP 3

- Ente certificatore di prodotto notificato

LAPI S.p.A. 0987

pubblica il certificato di costanza di prestazione

ACL/F4-5-6/16/CPR/50575 Rev.2

- Uso previsto del prodotto

**CAVI TELEFONICI O PER TRASMISSIONE DATI
con l'obiettivo di limitare la produzione e la diffusione di fuoco e fumo**

- Ragione sociale del produttore

SPECIALCAVI BALDASSARI SRL

Via G.Pieraccini 76 - 55012 Capannori(LU) - Italia

Tel. +39 0583 935741 Fax 0583 429474 Email: cpr@specialcavibaldassari.it

www.specialcavibaldassari.it/dop

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate.
Questa dichiarazione di prestazione è stata redatta sotto l'esclusiva responsabilità del produttore sopra identificato.

Capannori, 31/01/2017

Firmato a nome e per conto del
produttore da

Marco Baldassari
Amministratore Delegato



- Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the product

TRR

Range: conductor diameter from 0.60 mm | outer diameter from 2.8 to 65.6 mm

Lot number: as indicated on cable, label and delivery note

- Declared performance

Unique identification code	Reaction to fire class	Dangerous substances
TRR	D_{ca} - s3, d0, a3	None
Harmonized technical specification EN 50575:2016		

- System of assessment and verification of constancy of performance of the product

System AVCP 3

- Notified product certification body

LAPI S.p.A. 0987

publishes the certificate of constancy of performance

ACL/F4-5-6/16/CPR/50575 Rev.2

- Intended use of the product

**CABLES FOR TELEPHONE OR DATA TRANSMISSION
with the objective of limiting the generating and spread of fire and smoke**

- Name of the manufacturer

SPECIALCAVI BALDASSARI SRL

Via G.Pieraccini 76 - 55012 Capannori(LU) - Italy

Tel. +39 0583 935741 Fax 0583 429474 Email: cpr@specialcavibaldassari.it

www.specialcavibaldassari.it/dop

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified above.

Capannori, 31/01/2017

Signed for and on behalf of the
manufacturer by

Marco Baldassari
Chief Executive Officer





- Typen-, Chargen- oder Seriennummer oder ein anderes Kennzeichen zur Identifikation des Produkts

TRR

Produktreihe: Leiterdurchmesser von 0.60 mm | Außendurchmesser von 2.8 bis 43.8 mm
Chargennummer: wie auf Kabel, Kennzeichnungsetikett und Transportdokument angegeben

- Erklärte Leistungen

Produktidentifikationscode	Brandschutzklasse	Gefahrenstoffe
TRR	D_{ca} - s3, d0, a3	Keine
Harmonisierte technische Spezifikation EN 50575:2016		

- System der Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Produkts

System AVCP 3

- Für die Produktzertifizierung zuständige Stelle

LAPI S.p.A. 0987

stellt das Zertifikat der Leistungsbeständigkeit aus

ACL/F4-5-6/16/CPR/50575 Rev.2

- Vorgesehener Verwendungszweck des Produkts

**KABEL FÜR TELEFON ODER DATENÜBERTRAGUNG
mit dem Ziel der Eindämmung der Entstehung und Ausbreitung von Feuer und Rauch**

- Firmenname des Herstellers

SPECIALCAVI BALDASSARI SRL

Via G.Pieraccini 76 - 55012 Capannori(LU) - Italy
Tel. +39 0583 935741 Fax 0583 429474 Email: cpr@specialcavibaldassari.it

www.specialcavibaldassari.it/dop

Die Leistung des oben genannten Produkts entspricht den erklärten Leistungen.
Verantwortlich für die Erstellung dieser Leistungserklärung ist allein der oben genannte Hersteller.

Capannori, 31/01/2017

Unterzeichnet für den Hersteller und
im Namen des Herstellers von

Marco Baldassari
Chief Executive Officer





DÉCLARATION DE PERFORMANCE N° **04D0**

- Numéro de type, de lot ou de série ou tout autre élément permettant l'identification du produit

TRR

Gamme: diamètre conducteur du 0.60 mm | diamètre extérieur du 2.8 au 65.6 mm
Numéro de lot: comme indiqué sur câble, étiquette d'identification et document de transport

- Performances déclarées

Code d'identification unique	Classe de réaction au feu	Substances dangereuses
TRR	D_{ca} - s3, d0, a3	Aucune
Spécification technique harmonisée EN 50575:2016		

- Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances du produit

Système AVCP 3

- Organisme de certification du produit notifié

LAPI S.p.A. 0987

délivré le certificat de constance des performances

ACL/F4-5-6/16/CPR/50575 Rev.2

- Usage prévu du produit

**CABLES TÉLÉPHONIQUES OU DE TRANSMISSION DES DONNÉES
avec l'objectif de limiter la production et la propagation du feu et de la fumée**

- Raison sociale du fabricant

SPECIALCAVI BALDASSARI SRL

Via G.Pieraccini 76 - 55012 Capannori(LU) - Italy
Tel. +39 0583 935741 Fax 0583 429474 Email: cpr@specialcavibaldassari.it

www.specialcavibaldassari.it/dop

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées indiquées.
La présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant identifié dessus.

Capannori, 31/01/2017

Signé pour le fabricant et en
son nom par

Marco Baldassari
Chief Executive Officer





- Número de tipo, lote, serie o cualquier otro elemento que permita la identificación del producto

TRR

Gama: diámetro conductor de 0.60 mm | diámetro exterior de 2.8 a 65.6 mm

Número de lote: como se indica en el cable, etiqueta de identificación y documento de transporte

- Prestaciones declaradas

Código único de identificación	Clase de reacción al fuego	Sustancias peligrosas
TRR	D_{ca} - s3, d0, a3	Ninguna
Especificación técnica armonizada EN 50575:2016		

- Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones del producto

Sistema AVCP 3

- Organismo de certificación de producto notificado

LAPI S.p.A. 0987

ha expedido el certificado de constancia de las prestaciones

ACL/F4-5-6/16/CPR/50575 Rev.2

- Uso previsto del producto

**CABLES TELEFÓNICOS O PARA TRANSMISIÓN DE DATOS
con el objetivo de limitar la producción y propagación de fuego y humo**

- Nombre del fabricante

SPECIALCAVI BALDASSARI SRL

Via G.Pieraccini 76 - 55012 Capannori(LU) - Italy

Tel. +39 0583 935741 Fax 0583 429474 Email: cpr@specialcavibaldassari.it

www.specialcavibaldassari.it/dop

Las prestaciones del producto identificado arriba son conformes con las prestaciones declaradas.
La presente declaración de prestaciones se emite bajo la sola responsabilidad del fabricante identificado arriba.

Capannori, 31/01/2017

Firmado por y en nombre del
fabricante por

Marco Baldassari
Chief Executive Officer





DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO Nº **04D0**

- Número do tipo, do lote ou da série, ou quaisquer outros elementos que permitam a identificação do produto

TRR

Gama: diâmetro conductor de 0.60 mm | diâmetro exterior de 2.8 para 65.6 mm

Número do lote: de acordo com o indicado no cabo, cartão de identificação e documento de transporte

- Desempenho declarado

Código de identificação único	Classe de reação ao fogo	Substâncias perigosas
TRR	D_{ca} - s3, d0, a3	Nenhuma
Especificações técnicas harmonizadas EN 50575:2016		

- Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho

Sistema AVCP 3

- Organismo de certificação de produtos notificado

LAPI S.p.A. 0987

emite o certificado de regularidade de desempenho

ACL/F4-5-6/16/CPR/50575 Rev.2

- Utilização prevista do produto

**CABOS TELEFÔNICOS OU PARA TRANSMISSÃO DE DADOS
com o objetivo de limitar a produção e a difusão de fogo e fumo**

- Nome do fabricante

SPECIALCAVI BALDASSARI SRL

Via G.Pieraccini 76 - 55012 Capannori(LU) - Italy

Tel. +39 0583 935741 Fax 0583 429474 Email: cpr@specialcavibaldassari.it

www.specialcavibaldassari.it/dop

O desempenho do produto acima identificado é conforme com o conjunto de desempenhos declarados.
A presente declaração de desempenho é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante acima identificado.

Capannori, 31/01/2017

Assinado por e em nome do
fabricante por

Marco Baldassari
Chief Executive Officer





- Type-, partij- of serienummer of elk ander element dat identificatie van het product toestaat

TRR

Range: buitendiameter van 0.60 mm | buitendiameter van 2.8 tot 65.6 mm
Partijnummer: zoals aangegeven op kabel, identificatiekaartje en vervoersdocument

- Aangegeven prestaties

Identificatiecode van het product	Klasse van materiaalgedrag bij brand	Gevaarlijke stoffen
TRR	D_{ca} - s3, d0, a3	Geen
Geharmoniseerde technische specificatie EN 50575:2016		

- Systeem voor de beoordeling en verificatie van de bestendigheid van de prestaties van het product

System AVCP 3

- De aangemelde productcertificatie instantie

LAPI S.p.A. 0987

geeft het certificaat van bestendigheid van de prestaties uit

ACL/F4-5-6/16/CPR/50575 Rev.2

- Beoogd gebruik van het product

TELEFOON OF OVERDRACHT VAN GEGEVENS KABELS
met als doel om de productie en de verspreiding van vuur en rook te beperken

- Fabrikant

SPECIALCAVI BALDASSARI SRL
Via G.Pieraccini 76 - 55012 Capannori(LU) - Italy
Tel. +39 0583 935741 Fax 0583 429474 Email: cpr@specialcavibaldassari.it

www.specialcavibaldassari.it/dop

De hierboven geïdentificeerde prestatie van het product voldoet aan alle aangegeven prestaties.
Deze prestatieverklaring is onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven aangegeven fabrikant opgesteld.

Capannori, 31/01/2017

Ondertekend voor en namens
de producent door


Marco Baldassari
Chief Executive Officer



- Broj vrste, šarže, serije ili bilo koja druga oznaka koja omogućava identifikaciju proizvoda

TRR

Asortiman: promjer vodiča od 0.60 mm | vanjski promjer od 2.8 do 65.6 mm

Broj šarže: broj koji je naveden na kabelu, identifikacijskoj kartici i prijeznoj ispravi

- Navedene značajke

Identifikacijska šifra proizvoda	Razred reakcije na požar	Opasne tvari
TRR	D_{ca} - s3, d0, a3	Nijedna
Harmonizirana tehnička norma EN 50575:2016		

- Sustav procjene i provjere ustaljenosti značajki proizvoda

Sustav AVCP 3

- Certifikacijsko tijelo navedenog proizvoda

LAPI S.p.A. 0987

je objavilo izjavu o ustaljenosti značajki

ACL/F4-5-6/16/CPR/50575 Rev.2

- Predviđena uporaba proizvoda

**TELEFONSKI KABELE ILI ZA PRIJENOSA PODATAKA
kako bi se ograničila proizvodnja te širenje požara ili dima**

- Pravni naziv proizvođača

SPECIALCAVI BALDASSARI SRL

Via G.Pieraccini 76 - 55012 Capannori(LU) - Italy

Tel. +39 0583 935741 Fax 0583 429474 Email: cpr@specialcavibaldassari.it

www.specialcavibaldassari.it/dop

Značajke prethodno navedenog proizvoda sukladne su sa skupom naznačenih značajki.

Ova izjava o značajkama proizvoda izrađena je pod isključivom odgovornošću prethodno navedenog proizvođača.

Capannori, 31/01/2017

Potpisao u ime i za
proizvođača

Marco Baldassari
Chief Executive Officer



- Αριθμός τύπου, παρτίδας, σειράς ή οποιοδήποτε άλλου στοιχείου που επιτρέπει την ταυτοποίηση του προϊόντος

TRR

Ποικιλία: Εξωτερική Αγωγών Από 0.60 mm | Εξωτερική Διάμετρος Από 2.8 έως 65.6 mm
Αριθμός παρτίδας: σύμφωνα με όσα υποδεικνύονται στο καλώδιο, στην πινακίδα ταυτοποίησης και έγγραφο μεταφοράς

- Δηλωμένες επιδόσεις

Κωδικός ταυτοποίησης του προϊόντος	Κατηγορία αντίδρασης στη φωτιά	Επικίνδυνες ουσίες
TRR	D_{ca} - s3, d0, a3	Καμία
Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή EN 50575:2016		

- Σύστημα αξιολόγησης και ελέγχου της σταθερότητας των επιδόσεων του προϊόντος

Σύστημα AVCP 3

- Οργανισμός πιστοποίησης του δηλωμένου προϊόντος

LAPI S.p.A. 0987

εκδίδει το πιστοποιητικό σταθερών επιδόσεων

ACL/F4-5-6/16/CPR/50575 Rev.2

- Προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος

**ΚΑΛΩΔΙΑ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ Η' ΜΕΤΑΔΟΣΗ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ
με σκοπό τον περιορισμό της δημιουργίας και μετάδοσης φωτιάς και καπνού**

- Επωνυμία του κατασκευαστή

SPECIALCAVI BALDASSARI SRL

Via G.Pieraccini 76 - 55012 Capannori(LU) - Italy
Tel. +39 0583 935741 Fax 0583 429474 Email: cpr@specialcavibaldassari.it

www.specialcavibaldassari.it/dop

Οι επιδόσεις του παραπάνω ταυτοποιημένου προϊόντος είναι συμμορφούμενες με το σύνολο των δηλωμένων επιδόσεων.
Αυτή η δήλωση επιδόσεων συντάχθηκε υπό την αποκλειστική ευθύνη του παραπάνω κατασκευαστή.

Capannori, 31/01/2017

Υπογράφηκε εκ μέρους του
κατασκευαστή από


Marco Baldassari
Chief Executive Officer

